

A4 Colorado Laminator Instruction Manual

PRODUCT DESCRIPTION



SPECIFICATION

Voltage:	220-240V/50Hz	Current:	1.6 A
Ready time:	6 Min/80Mic	Entry width:	235 mm
Thickness:	0.6 mm	Pouch:	Cold/80/~125 Mic
speed:	250mm/Min	Rollers:	2
Size:	390 x 145 x 98 mm	N.W.:	1.0 Kg

SAFETY NOTES

1. This laminator should be horizontally displayed on a flat surface with good ventilation.
2. This laminator should only use power 220-240V/50Hz and should be used indoors only.
3. This laminator is for home and office use only.
4. NEVER OPEN THIS LAMINATOR WHILE IN USE.

UTILITY

The laminator can both cold and hot pouches from name card size to A4 size. It provides best lamination for hot pouches of 80Mic, 100Mic and 125Mic. It preserves your photo, document and card, etc. in its original color against aging from prolonged time.

OPERATION

POWER ON and OFF

Connect the plug to the main power, press the switch button to turn on the machine. The Power LED would turn into Red. If you press switch button to "Cold" position, the machine is under cold lamination status. If you press switch to "Hot" position, the machine is under hot lamination status.

To turn off this laminator, press the switch button back to "Off" position, power will be cut off and laminator is shut off.

COLD LAMINATION

Please make sure the machine is cool when you use cold laminating. Do not use cold lamination if you just finish the job of hot lamination. When Ready LED turns on in green, put the paper into your laminating pouch, and insert

the pouch into laminator through Laminator front entry.

HOT LAMINATION

If you press the switch button to "Hot" position, you would have to wait for about 6 minutes until the Green Ready LED turns on , and then put the paper into pouch, and insert the pouch into laminator through Lamination Entry.

Note: During lamination, the “Ready LED” may go out, as heat is absorbed by the laminating pouch. This is normal. Do not need to stop and wait for “Ready LED” to turn on light again. Please continue to laminate your document or photo !

CLEAR THE JAMMED POUCH

This laminator is designed with a manual release device to clear the jammed pouch. When a misfeed or jam occurs, press down "ABS " button and pull out the jammed pouch..

MAINTENANCE AND WARNING

1. To clean or move around, make sure that this laminator is turned off.
2. Do not laminate dirty pouches, clean it before lamination.
3. Do not use this laminator in damp conditions.
4. Do not laminate anything that is more than 0.6mm thickness for best seal.
5. Do not laminate heat sensitive paper.
6. Do not insert open side of the laminating pouch into Lamination Entry, it may lead to jamming or curling inside. Enter the pouch with the closed side first.

WARRANTY

This product comes with two years limited warranty.

Plastifieuse Colorado A4

Manuel d'instructions

DESCRIPTION DU PRODUIT



SPÉCIFICATIONS

Tension :	220-240V/50Hz	Courant :	1.6 A
Délai de préparation:	6 Min/80Mic	Largeur d'entrée :	235 millimètres
Épaisseur :	0.6 millimètres	Plastification :	à froid/80/~125 Mic
Vitesse :	250mm/Min	Rouleaux :	2
Dimensions :	390 x 145 x 98 millimètres	N.W. :	1.0 kilogramme

NOTES DE SÉCURITÉ

1. Cette plastifieuse devra être placée en position horizontale sur une surface plate avec une bonne ventilation.
2. Cette plastifieuse doit être branchée à un courant électrique de 220-240V/50Hz et doit être utilisée uniquement à l'intérieur.
3. Cette plastifieuse est conçue uniquement pour la maison ou le bureau.
4. N'OUVREZ JAMAIS CETTE PLASTIFIEUSE LORSQU'ELLE EST EN FONCTION.

UTILISATION

La plastifieuse peut plastifier à froid ou à chaud des documents allant du format d'une carte de visite jusqu'à un format A4. Elle fournit la meilleure plastification à chaud de 80Mic, de 100Mic et de 125Mic. Elle protège vos photos, documents, cartes, etc., et en préserve la couleur d'origine contre le vieillissement et l'usure du temps.

MANIPULATION

ACTIVER-DÉSACTIVER

Branchez la plastifieuse à une prise de courant, appuyez sur l'interrupteur pour mettre en marche la machine. Le voyant LED deviendra rouge. Si vous appuyez sur la position « Cold » (Froid) du commutateur, la machine est en position plastification à froid. Si vous appuyez sur la position « Hot » (Chaud), la machine est en position plastification à chaud.

Pour arrêter la plastifieuse, appuyez à nouveau sur « Off », le courant électrique sera interrompu et la machine s'éteindra.

PLASTIFICATION À FROID

Assurez-vous que la machine est froide avant d'effectuer la plastification à froid. N'employez pas la plastification à froid si vous venez juste d'effectuer une plastification à chaud. Quand la LED verte s'allume, insérez le papier dans la pochette à plastifier et glissez la pochette dans la plastifieuse à travers son entrée frontale.

PLASTIFICATION À CHAUD

Appuyez sur la position « Hot » du commutateur, attendez environ 6 minutes jusqu'à ce que le voyant LED vert s'allume, insérez ensuite le papier dans la pochette et glissez la pochette dans la plastifieuse à travers l'entrée de celle-ci.

Note : Pendant la plastification, il se peut que le voyant « LED Ready » s'éteigne, étant donné que la chaleur est absorbée par la pochette de plastification. Cela est normal. Vous n'avez pas besoin d'interrompre l'opération et attendre à ce que le voyant « LED Ready » s'allume à nouveau. Continuez tranquillement à plastifier votre document ou photo !

DÉGAGER LA POCLETTE BLOQUÉE

Cette plastifieuse est conçue avec un dispositif de déclencheur manuel pour libérer la pochette bloquée. Lorsque la pochette s'enroule ou se bloque, appuyez sur le bouton ABS et retirez la pochette bloquée...

ENTRETIEN ET AVERTISSEMENTS

1. Avant de nettoyer ou déplacer la plastifieuse, assurez-vous qu'elle est

éteinte.

2. N'utilisez pas de pochettes sales, nettoyez-les avant la plastification.

3. N'utilisez pas cette plastifieuse dans des locaux humides.

4. Pour un scellage parfait, ne plastifiez aucune feuille ayant une épaisseur de plus de 0.6mm.

5. Ne plastifiez pas le papier thermosensible.

6. N'insérez pas le côté ouvert de la pochette à plastifier dans l'entrée de la plastifieuse car elle pourrait se bloquer ou s'enrouler à l'intérieur de la plastifieuse. Insérez la pochette du côté soudé.

GARANTIE

Ce produit a deux ans de garantie.

A4 Colorado Laminiergerät

Bedienungsanleitung

PRODUKTBESCHREIBUNG



SPEZIFIKATIONEN

Spannung:	220-240V/50Hz	Stromstärke:	1.6 A
Anheizzeit:	6 Min/80Mic	Zuführbreite:	235 mm
Papierdicke:	0.6 mm	Taschen:	Kalt/80/~125 Mic
Geschw.:	250mm/Min	Rollen:	2
Maße:	390 x 145 x 98 mm	Nettogew.	1.0 Kg

SICHERHEITSHINWEISE

5. Dieses Laminiergerät sollte waagrecht auf einer ebenen Unterlage mit guter Luftzufuhr aufgestellt werden.
6. Das Laminiergerät muss mit Strom von 220-240V/50Hz betrieben werden und ist nur für den Innengebrauch geeignet.
7. Dieses Laminiergerät ist nur für die private Verwendung oder Verwendung im Büro vorgesehen.
8. ÖFFNEN SIE DAS GERÄT NIEMALS BEI LAUFENDEM BETRIEB.

VERWENDUNG

Das Laminiergerät kann sowohl Kalt- als auch Heiß-Laminiertaschen von Visitenkartengröße bis A4 verarbeiten. Die beste Laminierfunktion erhält man mit Heiß-Laminiertaschen von 80Mic, 100Mic and 125Mic. Es bewahrt Ihr Foto, Ihre Dokumente, Karten usw. in den Originalfarben und schützt sie vor Alterung durch längere Aufbewahrung.

BETRIEB

EIN- und AUSSCHALTEN

Stecken Sie den Stecker in die Steckdose und drücken Sie den Schalter, um das Gerät einzuschalten. Die Betriebsanzeige-LED leuchtet rot. Wenn Sie den Schalter in die Position "Cold" schieben, befindet sich das Gerät im Kaltlaminiermodus. Wenn Sie den Schalter in die Position "Hot" schieben, befindet sich das Gerät im Heißlaminiermodus.

Zum Abschalten des Laminiergerätes schieben Sie den Schalter wieder in die Position "Off", der Strom wird unterbrochen und das Gerät ist ausgeschaltet.

KALTLAMINIEREN

Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht heiß ist, wenn Sie kalt laminieren möchten. Laminieren Sie nicht kalt, wenn Sie gerade heiß laminiert haben. Wenn die Bereitschafts-LED grün leuchtet, tun Sie das Papier in die Laminiertasche und führen Sie die Laminiertasche durch die vordere Zuführung in das Laminiergerät ein.

HEISSLAMINIEREN

Wenn Sie den Schalter in die Position "Hot" bringen, müssen Sie etwa 6 Minuten warten, bis die grüne Bereitschaftsanzeige aufleuchtet. Tun Sie dann das Papier in die Tasche und führen die Tasche durch die Zuführung in das Laminiergerät ein.

Hinweis: Beim Laminieren kann es vorkommen, dass die grüne Bereitschaftsanzeige ausgeht, weil die Hitze von der Laminiertasche aufgenommen wurde. Das ist ganz normal. Sie brauchen nicht anzuhalten und zu warten, bis das grüne Licht wieder aufleuchtet. Fahren Sie einfach mit dem Laminieren Ihres Dokuments oder Fotos fort !

EINGEKLEMMTE TASCHEN ENTFERNEN

Das Laminiergerät ist mit einer manuellen Freigabevorrichtung ausgestattet, damit eingeklemmte Taschen entfernt werden können. Wenn eine Tasche falsch eingeführt wurde oder sich verklemmt hat, drücken Sie den "ABS" Knopf und ziehen Sie die eingeklemmte Tasche heraus.

PFLEGE UND HINWEISE

1. Vergewissern Sie sich vor Reinigung oder Transport des Gerätes, dass das

Laminiergerät ausgeschaltet ist.

7. Laminieren Sie niemals verschmutzte Laminiertaschen, säubern Sie sie vor Benutzung.

8. Benutzen Sie das Laminiergerät nicht unter feuchten Bedingungen.

9. Laminieren Sie keine Gegenstände, die dicker sind als 0.6 mm, so erhalten Sie die beste Versiegelung.

10. Laminieren Sie auf keinen Fall hitzeempfindliches Papier.

11. Führen Sie Laminiertaschen niemals mit der offenen Seite voran in die Laminier-Zuführung ein, das kann im Gerät zu einem Stau oder zu Knittern führen. Führen Sie die Laminiertasche mit der geschlossenen Seite zuerst in das Gerät ein.

GARANTIE

Für dieses Produkt gilt eine auf 2 Jahre begrenzte Garantie.